



evianSPA
SANITAS PER AQUAM

TOKYO

日本で唯一体験できる、「Evian Resort」のスパ。

ヨーロッパ中から多くのセレブが訪れる、フランス・レマン湖ほとりの「Evian Resort」。

その施設のひとつとして世界に知られるスパを、

パレスホテル東京の「エビアンSPA 東京」でご体験いただけます。

"水を通じての健康"づくりをテーマに、心身のリフレッシュとリラクゼーションを叶え、
健やかな活力を生む上質なウェルネスの時間をお過ごしください。

Luxury Escape to Wellness

Homeplace of evian® natural mineral water, a true miracle of nature,

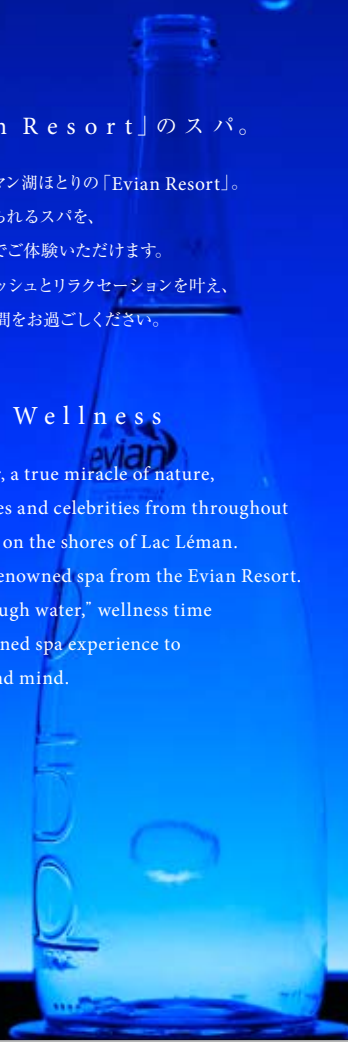
Evian is also a favored destination among dignitaries and celebrities from throughout
Europe who enjoy staying at the Evian Resort on the shores of Lac Léman.

Here, at evian SPA TOKYO, one can experience the renowned spa from the Evian Resort.

A luxurious interpretation of "health through water," wellness time

at evian SPA TOKYO offers a most refined spa experience to

refresh and relax, body and mind.



4つの物語でつづられる旅、「エビアン ジャーニー」。

エビアンウォーターの誕生は、「エビアン ジャーニー」の果てに実現します。すべての始まりは、「天からのひとしずく-Celestial」。降り注いだ恵みの雨は、「大地と海をめぐる旅-Mineral」を続け、大自然に磨かれ、絶妙のミネラルバランスを整えて地中深くにたくわえられます。そして、しずくはやがて、「自然の生み出した奇跡-Precious」として、「生命の源-Vitalizing」となり、まったく人の手に触れることなく15年もの歳月をかけて地表に湧き出るのです。「エビアン スパ 東京」のスパトリートメントは、この「エビアン ジャーニー」をモチーフとした、4つのエクスペリエンスから構成されています。

The birth of evian® is traced as a journey, summed up in four distinct themes. From a *Celestial* birth that begins as a gift of water from the heavens, evian® natural mineral water is then filtered through the Alpine mountains, rainfall and snowmelt thus achieving unprecedented *Mineral* balance. A real miracle of nature, this *Precious* water finally bursts in a vital flow, a *Vitalizing* source of life energy. Taking place over more than 15 years, the evian® journey is truly a marvelous phenomenon.





それは、身体の中から健康になるための、新しい習慣。

この4つのエクスペリエンスとは、「Celestial-心と身体の解放」・
「Mineral-ミネラルバランスの調整」・「Precious-新しい自分との出会い」・
「Vitalizing-バイタリティの獲得」。

洗練されたフランスと東洋の技術を融合させた多彩なメニューが、
深いリラクゼーションと心のゆとりをもたらします。

Spa treatments inspired by the evian® journey are categorized
into four distinct experiences. Characterized by a fusion of
French sophistication and Asian therapies,
an extensive array of treatments invites you to discover
the benefits of deep relaxation and spiritual rejuvenation.



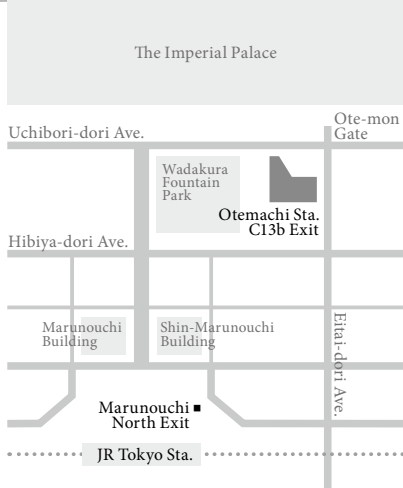
ひたすら心地よく、ゆるやかな時の流れに漂う。

贅沢なやすらぎの空間に、「エビアン スパ 東京」の時間はゆるやかに流れています。
ゆとりのある大きなトリートメントルーム。真っ白な大理石造りのマーブルサウナ。
ジャグジーを備えた20mプールからの、幻想的な夜景。
すべてを忘れて、心地よさに漂う。

日頃から身体を動かすことを習慣としているお客様にもご満足いただける、
最新機器を備えたフィットネスルームもご用意しています。

Time passes at a leisurely pace in the luxurious milieu of evian SPA TOKYO.
Spacious treatment rooms, a white marble sauna,
the magic of the nightscape from the pool and adjacent Jacuzzi.
Immerse yourself in exquisite comfort, cares forgotten.
For those who enjoy exercise, our fitness room is equipped with
state-of-the-art equipment by Technogym and Life Fitness.





evian SPA TOKYO

Opening Hours: 6:30a.m. - 10:00p.m.

PALACE HOTEL TOKYO

〒100-0005 東京都千代田区丸の内1-1-1 パレスホテル東京 5F
5F, 1-1-1 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005 JAPAN
Tel:03-3211-5298 (直通)

www.palacehoteltokyo.com/evianspa/

ACCESS:

地下鉄「大手町駅」C13b出口より地下通路直結

JR「東京駅」丸の内北口より徒歩8分

*「東京駅」より地下通路もご利用いただけます。

Direct access from Otemachi Subway Station

Exit C13b via underground passageway

8-minute walk from JR Tokyo Station Marunouchi North Exit
(underground passageway is also available)



PALACE HOTEL TOKYO



evianSPA

SANITAS PER AQUAM

TOKYO

TREATMENT MENU

「エビアン スパ 東京」のスパトリートメントは、
フレンチアルプスの手つかずの自然が生み出す
エビアンウォーター誕生までの4つのエクスペリエンスを
モチーフに構成されています。

evian SPA TOKYO offers treatments
inspired by the journey that evian water has taken through
the heart of the Alps over thousands of years.
These are represented by four distinct experiences.

4つのエクスペリエンス

Experiences of evian SPA TOKYO

Celestial

精神の解放、新たな活力の発見によって、
平和と静寂への原点回帰を促します。

A return to our origin, to what is essential and to peace and quiet,
to free the mind and discover renewed energy.

Mineral

身体にミネラルを与え、浄化する体験を通じて、
活力を取り戻します。

A slow journey to the heart of the matter,
to detoxify and revitalize the body.

Precious

エビアンウォーターの恵みが肌のニーズに応え、
エイジングサインに働きかけます。

The riches of evian* water caters to the signs of aging and
needs of the most demanding skin types.

Vitalizing

泉から湧き出る水のような、新たな生命の源となる体験を。

Discover a new source of life
like the water that bursts from the spring.

Facials フェイシャル

Celestial

心と身体の解放

* Celestial Eye Care Facial

セレシアル アイケア フェイシャル

目元のスペシャルトリートメント。深海泉水配合のアイスクューブや海藻由来のマスクでリフレッシュを。

Eye Express Radiance ice cubes from Anne Semonin reduce dark circles, soothe and procure deep relaxation of stressed eyes, hydrate and plump up lines and wrinkles.

75 minutes ¥36,300

Mineral

ミネラルバランスの調整

* Mineral Facial

ミネラル フェイシャル

肌のコンディションに合わせたオーダーメイドフェイシャル。リンパティックドレナージュで深いリラクゼーションへ。

A *Made-to-Measure* facial, personalized according to your skin condition. Lymphatic drainage massage leads you to deep relaxation.

75 minutes ¥28,440

Precious

新しい自分との出会い

* Precious Facial

プレシャス フェイシャル

顔の筋肉をしっかりとほぐし、エイジングサインに働きかけるセラムやマスクですっきりとしたフェイスラインへ。

A lifting massage to relax tense facial muscles, combined with a serum and a mask to nourish and restore, and to promote graceful aging.

90 minutes ¥39,330

Vitalizing

バイタリティの獲得

* Vitalizing Skin Renew

バイタライジング スキン リニュー

肌表面の角質を優しいピーリングで穏やかに取り去り、きめの整った肌へと導きます。

A results-driven, gentle exfoliation using micronized peeling powder and acid emulsion effectively reveals skin that is sleek, smooth and fine-textured.

75 minutes ¥35,090

Body ボディ

Celestial Body

セレシアル ボディ

その日の身体の状態に合わせて行うリラクゼーション
ボディトリートメント。ゆったりと心と身体を解放します。

A relaxing body treatment tailored to your
specific needs soothes body and mind.

60 minutes ¥24,200 / 90 minutes ¥31,460

* Mineral Body Therapy

ミネラル ボディ セラピー

海泥パックで背中を心地よく温めてから、全身のオイルトリート
メントへ。筋肉の緊張を緩和し、心身のリラクセスを促します。

A marine mineral mud-pack to warm your back, followed
by a full-body oil treatment. Relieves muscle tension and
promotes relaxation.

60 minutes ¥26,620 / 90 minutes ¥33,880

Precious Scrub & Body Treatment

プレシャス スクラブ&ボディ トリートメント

スクラブとオイルトリートメントを組み合わせたボディケア。
なめらかで、潤いに満ちた上質な肌へ。

A full-body oil treatment combined with a body scrub
leaves skin smooth and replete with moisture.

90 minutes ¥33,880 / 120 minutes ¥41,140

Vitalizing Body

バイタライジング ボディ

ドライ&オイルトリートメントを組み合わせ、身体の内側から
活力を与えます。しっかりとした圧がお好みの方におすすめです。

A combination of dry and oil treatments makes you
energized and revitalized. Recommended for those who
prefer firm pressure.

60 minutes ¥24,200 / 90 minutes ¥ 31,460

Combinations コンビネーション

* Celestial Combination

セレシアル コンビネーション

背中 of オイルトリートメントとアイケアフェイシャルのコース。
目元のマスク中の腕と膝下のオイルトリートメントも含まれます。

A relaxing back treatment with oil, followed by a Celestial
Eye Care Facial and an oil treatment for arms and lower
legs while an eye mask is applied.

105 minutes ¥43,560

* Mineral Body Treatment & Facial

ミネラル ボディ&フェイシャル

ミネラルフェイシャルとオイルトリートメントのトータルケアで
より深いリラクゼーションをもたらします。

A Mineral Facial combined with a body treatment using
oil affords total care and brings the body and mind into
perfect balance.

105 minutes ¥36,300 / 120 minutes ¥44,770

* Precious Harmony

プレシャス ハーモニー

全身のオイルトリートメントとリフティングフェイシャルの
コンビネーションで、新しい自分に生まれ変わったような体験を。

The combination of full-body oil treatment and lifting facial
leaves you feeling renewed and prepared for graceful aging.

120 minutes ¥49,610

Vitalizing Four-Hand Body

バイタライジング フォーハンド ボディ

二人のセラピストによる息のあったフォーハンドトリートメント。
贅沢なひとときをご体験ください。

A synchronized four-hand treatment performed by
two therapists affords a luxurious sense of well-being.

90 minutes ¥60,500

Rituals リチュアル

*evian SPA TOKYO Ritual

エビアン スパ 東京 リチュアル

その日の体調や肌のコンディションに合わせたカスタマイズトリートメントで、もっともラグジュアリーなスパ体験を。

A combination of facial, body treatment and body scrub tailored to your personal physical and skin condition is the ultimate luxury spa experience.

150 minutes ¥66,550 / 180 minutes ¥78,650

Gentlemen's Executive Collection

エグゼクティブ コレクション

*Deep Purifying Facial

ディーブ ピュリファイング フェイシャル

海藻のデトックスマスクで肌を洗浄、リフレッシュするディーブクレンジングフェイシャル。

A refreshing deep-cleansing facial using a marine botanical mask to detox and purify your skin.

75 minutes ¥30,250

*Revitalizer リバイタライザー

短時間でボディとフェイシャルケアが同時にできる、背中、頭皮、顔のクレンジングを組み合わせたメニュー。

A condensed body and facial treatment combining back and scalp treatment with an express facial cleansing.

75 minutes ¥28,440

*Executive Collection Experience

エグゼクティブ コレクション エクスペリエンス

しっかりとした圧のドライとオイルのボディトリートメントに、ディーブクレンジングフェイシャルを組み合わせたリフレッシュに最適なメニュー。女性にもおすすめです。

A revitalizing and refreshing treatment featuring dry and oil massage using firm pressure combined with a deep-cleansing facial. Recommended for female guests as well.

120 minutes ¥49,610

Ultimate Facials

アルティメイト フェイシャル

*Rose Quartz Brightening Facial

ローズクォーツ ブライトニング フェイシャル

オムニサンスのエイジングケアセラムを使用したフェイシャル。ブライティングマスクで柔らかくしなやかな肌へ。

A facial featuring omnisens aging care serum followed by a brightening mask that leaves skin soft and supple for graceful aging.

75 minutes ¥30,250

*Rose Quartz Caviar Facial

ローズクォーツ キャビア フェイシャル

オムニサンスのダイヤモンドパウダー配合のセラムとアミノ酸たっぷりのキャビアマスクで、肌に見違えるようなハリを取り戻します。

The ultimate facial using omnisens serum formulated with diamond powder and amino acid-rich caviar mask for graceful aging, restoring elasticity and radiance.

75 minutes ¥36,300

Prenatal Care マタニティ ケア

※安定期(16週から31週)の方にご利用いただけます。

※Available for expectant mothers in the stable period of 5-8 months.

Prenatal Body Therapy

プリネートル ボディ セラピー

妊娠期にあらわれがちな腰痛やむくみなど身体のマイナートラブルを優しくケアするボディトリートメント。

A gentle body treatment to soothe the lower back pain and alleviate swelling associated with pregnancy.

60 minutes ¥24,200

*Glowing Mother-To-Be

グロウイング マザー トゥー ビー

背中オイルトリートメントとミニフェイシャルのコース。

身体に負担がかからない短時間で、顔と身体をケアします。

A back treatment with oil and mini facial provide face and body care in an abbreviated time frame to minimize stress.

75 minutes ¥28,440

Authentic Experiences

オーセンティック エクスペリエンス

“warew” Facial “warew” フェイシャル

日本古来の植物の力を用い、オリジナルヘッドセラモニーから始まるハンドテクニックで顔周りの筋肉の緊張をほぐします。

Relying on the traditional Japanese concept of botanical energy, an original head treatment followed by hand massage releases tension from facial muscles.

75 minutes ¥26,620

“warew” Body Treatment

“warew” ボディトリートメント

アジアの技術をベースとした、深部へ働きかけるボディトリートメント。メリハリのある適度なリズムで身体の循環を促します。

A body treatment based on Asian techniques focuses on measured rhythm and modulation to promote circulation.

60 minutes ¥24,200 / 90 minutes ¥31,460

“warew” Body Treatment & Facial

“warew” ボディトリートメント&フェイシャル

背中または下肢のオイルトリートメントと“warew” フェイシャルのコンビネーション。

Oil treatment for back or lower legs, combined with “warew” facial.

105 minutes ¥33,880

Wedding Package

ウエディング パッケージ

※挙式1週間前までにご利用ください。

※Available up until a week before the wedding date.

Haute Couture Ceremony

オート クチュール セレモニー

大切な日を迎えるあなたに最適な、目的に合わせてカスタマイズする、オートクチュールトリートメント。

A combination of facial, body treatment and body scrub tailored to your personal purpose to prepare you for your joyous ceremony.

120 minutes ¥58,080

Enhancements

オプション

※こちらのメニューはグランドメニューに追加でご利用いただけます。

※Enhancements may be enjoyed as add-ons to any treatment.

Body Scrub

ボディスクラブ

30 minutes ¥12,100

* Spirulina Body Wrap

スピルリナ ボディラップ

30 minutes ¥12,100

* Marine Mineral Mud for the Back

マリン ミネラル マッド フォーザバック

15 minutes ¥4,840

Additional Body Treatment

アディショナル ボディトリートメント

30 minutes ¥12,100

Additional Head Therapy

アディショナル ヘッドセラピー

30 minutes ¥12,100

* Additional Mini Facial

アディショナル ミニフェイシャル

30 minutes ¥16,940

*印のメニューでは、エビアンウォーターを使用しています。

*uses evian water

すべてのメニューにフットバスが含まれます。

A foot bath is included in all treatments.

各メニューの詳細につきましては、ご予約・ご来店時にお問い合わせください。記載料金にはサービス料10%、消費税が含まれております。

For further details of the menu, please inquire at the time of reservation or visit. All prices are in Japanese Yen, inclusive of 10% service charge and consumption tax.

ご予約・お問い合わせ

エビアン スパ 東京 / パレスホテル東京 5F
〒100-0005 東京都千代田区丸の内1-1-1
Tel: 03-3211-5298(直通)
E-mail: evianspa@palacehotel.jp

- ・トリートメントご利用の際には、事前のご予約をおすすめしております。
- ・スパ、温浴施設のご利用は16歳以上、トリートメントは18歳以上とさせていただきます。
- ・電話受付時間(レセプションデスク) 10:30 am - 8:00 pm

ご到着時間

- ・スパ施設をお楽しみいただくため、トリートメントご予約時間の45分前にお越しいただくことをおすすめしております。
- ・ご予約時間に遅れてご到着の際は、トリートメントの時間を延長いたしかねますので、予めご了承ください。

ご予約の変更・お取消し

- ・ご予約の変更・お取消しについては、施術日の前日3:00 pm までにご連絡をお願いしております。以降のお取消し、または、ご連絡のない場合は、100%のキャンセル料を申し受けます。(ギフト券でご予約の場合は、ギフト券の無効にてキャンセル料を申し受けることがございます。)

ご利用時の注意点

- ・館内での携帯電話やPC、カメラのご使用は、ご遠慮ください。
- ・トリートメント前後のアルコール類の摂取は、お控えくださいますようお願い申し上げます。
- ・トリートメントのご予約にあたり、妊娠中または、現在通院中の方、既往症、アレルギーをお持ちの方、お怪我をされている方は、担当医師にご相談の上、予めお知らせください。ご健康状態に合わせたトリートメントをご提案いたします。

アクセス

- ・ホテルロビーにございます。宿泊専用エレベーターから5階にお越しください。

Reservations

evian SPA TOKYO / 5F PALACE HOTEL TOKYO
1-1-1 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005
Tel: +81-3-3211-5298
E-mail: evianspa@palacehotel.jp

- ・We recommend spa appointments be booked in advance.
- ・Guests must be 16 years or older to use the spa facilities, and 18 years or older to have spa treatments.
- ・Operational hours: 10:30 am - 8:00 pm

Arrival

- ・We recommend you to arrive 45 minutes prior to the start of your scheduled appointment to allow time to enjoy our facilities.
- ・Your treatment time may not be extended in case of late arrivals out of courtesy to the next guest.

Cancellations

- ・Cancellation must be received by 3:00 pm (local time) one day prior to appointment. No-shows and cancellations received after this time will be charged the full treatment fee. (For cancellation of appointments made with gift certificates, invalidation of the gift certificate may be applied.)

Spa Etiquette

- ・Please refrain from using mobile phones, cameras, video cameras, or other recording devices.
- ・Please refrain from having alcohol before and right after your treatments.
- ・Guests who are pregnant, have had surgery recently or have any other medical concerns are advised to consult their physician before booking spa services. Treatments available will depend on your physical condition.

Access

- ・Please use the hotel guest elevators in the lobby to access the spa.

